

## **ATENCION**

Los participantes de la XI Reunión Bienal de la Red Interamericana de Hábitat Saludable deben levantar la información que se solicita a continuación.  
Gracias.

The attendees of the XI Biennial Network Meeting must fill on-line following application. Thanks.

XI Reunión Bienal Red Interamericana de Hábitat Saludable.  
11th Biennial Meeting Inter-American Network of Healthy Habitats.

18 y 19 de abril del 2017 | Búfalo, Nueva York, Estados Unidos de América April  
18-19, 2017 | Buffalo, NY, USA

[Regístrate ahora / Register Now](#)

El Centro Colaborador de la OPS / OMS sobre Salud en la Vivienda de la Universidad de Búfalo y la Secretaría Regional de la Red Interamericana de Hábitat Saludable, junto al Programa Especial de Desarrollo Sostenible y Equidad en Salud de la Organización Panamericana de la Salud y la Oficina de la ONU Hábitat para América Latina, tienen el agrado invitarles a asistir a la XI Reunión Bienal de la Red Interamericana de Hábitats Saludables (ver programa abajo).

La reunión que contará con socios actuales y con potenciales colaboradores se llevará a cabo en Búfalo, Nueva York, Estados Unidos de América del 18 al 19 de abril del 2017. Basado en su activa contribución a la promoción de los entornos saludables en la vivienda, creemos que su participación en el evento contribuirá a una reflexión sobre las actividades realizadas por la red en el último bienio y los planes futuros que fomentarán enfoques multidisciplinarios e intersectoriales para la promoción de hábitats saludables. Estaremos honrados de contar con su presencia en esta importante reunión. La información logística sobre su participación será ofrecida por el Comité Organizador a través de correo electrónico o en el sitio de internet en las próximas semanas.

The PAHO/WHO Collaborating Center on Health in Housing at the University at Buffalo and the Regional Secretariat of the Inter-American Network of Healthy Habitat, accompanied by the Special Programme of Sustainable Development and Health Equity of the Pan American Health Organization and the UN Habitat Office for Latin America, are pleased to extend to you a friendly invitation to attend the 11th Biennial Meeting of the Inter-American Network of Healthy Habitats (schedule below).

This exciting meeting bringing together current partners and potential future collaborators will be held in Buffalo, New York, United States from 18 to 19 April 2017. Based on your active contribution to the promotion of healthy settings in the residential environment, we believe that your participation in the event could contribute to thoughtful reflection on the activities carried out by the network in the last biennium and future plans to foster multidisciplinary and intersectoral approaches to promotion of healthy habitats. Therefore, we would be honored if you would consider attendance at this important meeting. Logistical information to support your participation will be offered by the Organizing Committee via email and/or posted on the WEB in coming weeks.

### **18 de Abril**

- 1:30 pm: Inscripción
- 2:00 pm: Sesión de Gerencia de la Red
- 3:30 pm: té / café
- 4-5 pm: Sesión de Gerencia de la Red (Informe de la Secretaría)

### **19 de Abril**

- 8:30 am: Relaciones entre la Red Interamericana de Hábitat Saludable y los vínculos de Hábitat III: Marilyn Fernandez, UN Habitat
- 9:00 am: Proyecto multinacional de vecindarios vulnerables: Henry Taylor, Buffalo OMS CC
- 9:30 am: té / café
  - 10:00 am: Simposio Técnico, Sesión Científica (resultados de proyectos nacionales)
- 12:30 pm: Almuerzo
- 1:30 pm: Conferencia magistral de la OMS: Conferencistas: Dr. Maria Neira, Salud Pública de la OMS
- 2:30 pm: té / café
- 3:00 pm: Presentación y discusión de la OMS sobre Salud en Vivienda: Samina Raja, Buffalo OMS CC
- 4:45 pm: Reflexiones y gratitud
- 5:30 pm: Clausura

## **April 18**

- 1:30 pm: Registration  
2:00 pm: Managerial Network Session  
3:30 pm: tea / coffee  
4:00-5:00 pm: Managerial Network Session (Secretariat Report)

## **April 19**

- 8:30 am: Inter-American Healthy Habitat Network concerns and Habitat III linkages: Marilyn Fernández, UN Habitat  
9:00 am: Multi-national vulnerable Neighborhoods project: Henry Taylor, Buffalo WHO CC  
9:30 am: tea /coffee  
10:00 am: Technical Symposium, Scientific Session (national project outputs)  
12:30 pm: Lunch  
1:30 pm: keynote by WHO (Geneva or WHO / PAHO): Invited Speakers: Dr. Maria Neira, WHO Public Health  
2:30 pm: tea / coffee  
3:00 pm: WHO Health in Housing guidelines presentation and discussion: Samina Raja, Buffalo WHO CC  
4:45 pm: reflections and gratitude  
5:30 pm: close